



Ya está en marcha el Mutún: Relevante

CONSTITUYE ANHELO LARGAMENTE ACARICIADO

“Existen perspectivas a corto plazo de que la explotación y aprovechamiento de las riquezas del Mutún puedan, en sus primeras etapas ayudar a cubrir las necesidades de esta área geográfica”, afirmó el Ministro de Minería, Eduardo Méndez Pereira, al inaugurar los trabajos de explotación de hierro y manganeso del Mutún.

El Secretario de Estado manifestó ante invitados diplomáticos, autorida-

des y periodistas, que Bolivia cumple un anhelo largamente acariciado para salir por la Cuenca del Plata, hacia los mercados del mundo a través del Océano Atlántico.

Advirtió, sin embargo, más adelante, que es necesario no hacerse ilusiones puesto que no se tendrá, de la noche a la mañana, una fuerza siderúrgica. (Inf. págs. centrales).

OFICIO EN MEMORIA DE DE GAULLE

El Presidente Juan José Torres, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático acreditado en el país asistieron ayer a un oficio fúnebre que se celebró en la Catedral Metropolitana, para honrar la memoria del ex-Mandatario de la República Francesa, Charles de Gaulle.

Estuvieron también en la ceremonia religiosa, jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, quienes honraron la memoria del ex-Presidente francés de relevante actuación en la Segunda Guerra Mundial.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

La Paz, viernes 13 de noviembre de 1970 No. 628
PRECIO \$b. 0.50

TERREMOTO AHONDA LA TRAGEDIA COLOMBIANA

VER PAGINA 11

INAUGURARON EL CONGRESO DE COD

Central Obrera Departamental inauguró anoche su IV Congreso de Trabajadores en un acto realizado en la sede de los fabriles ante lleno completo. Doscientos delegados estuvieron presentes en la puesta en marcha del evento con la presencia del Ministro de Trabajo, Abel Ayora, quien en nombre del gobierno el general Torres Gonzales pidió a los congresales su apoyo al régimen que se impuso al golpe fascista.

En el acto de izquierda a derecha, el Rector de la CMSA, Oscar Prudencio, el Secretario de la COD, Humberto Pabón, el Ministro de Trabajo, Abel Ayora, el delegado del Departamento, José María Centellas y el delegado de base Jorge... momentos en que entonaban el Himno Nacional.

El congreso realizará hoy a partir de horas 11 su primera sesión plenaria.

Chile reanudó sus relaciones con Cuba

EL PROPIO ALLENDE LO ANUNCIO

SANTIAGO DE CHILE. cional de radiodifusión, con el gobierno de Cuba, 12 (ANSA).- El presidente que Chile reanudó sus normales relaciones, diplomáticas, consulares y culturales anunció hoy, por la red nacional, en el día de la fecha. (Información página 11)





Representantes del Banco Central de Bolivia entregaron cheque de 10 mil pesos bolivianos a la señora Doris Howson, destinados a la lucha contra el cáncer.

La fundación que dirige la señora Howson atenderá a empleadas y esposas de funcionarios del Banco Central a partir del 14 hasta el 21 de los corrientes en la clínica que la entidad tiene en avenida Arce.

Proceso electoral es la capitulación a la derecha

El décimo noveno congreso de dirigentes universitarios, realizado en Sucre con asistencia de 9 delegaciones, incluida Pando, al denunciar la vía electoral "como capitulación ante la derecha del país", resolvió recomendar a las universidades la incorporación de un delegado obrero en cada una de sus instituciones.

En el evento realizado en Sucre, los dirigentes de las universidades del país analizaron aspectos de la política nacional y temas relativos a la marcha de sus instituciones.

La primera resolución dice que el gobierno universitario no puede prescindir, en su composición de la representación obrera, de ahí que recomienda a las universidades la incorporación de delegados obreros.

Otra de las resoluciones señala la vía electoral "como capitulación ante la derecha del país y a las mismas elecciones como farsa para engañar con espejismos al pueblo boliviano".

Determinaron llamar la atención a Felipe Iñiguez, presidente de la Asociación de Universidades Bolivianas, por su "inconduita y precipitación: en sus declaraciones referentes al Congreso Universitario".

CREARON INSTITUTO DE ELECTRIFICACION RURAL

Con Decreto 09442, promulgado por el gobierno —en virtud de la Ley General de Bases del Poder Ejecutivo, relativa a la modificación de la Superestructura jurídica e institucional del gobierno central— ha sido creado el Instituto Nacional de Electrificación Rural (I.N.E.R.), como institución pública descentralizada dependiente del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, sobre la base de la Dirección Nacional de Hidráulica y electrificación del ex Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos ha visto la necesidad impostergable de que las comunidades rurales en adelante sean atendidas preferentemente con la instalación de servicios eléctricos que viabilicen su desarrollo.

El nuevo Instituto Nacional de Electrificación Rural se encargará de estudiar, proyectar, financiar y ejecutar la instalación de servicios eléctricos y rurales dentro del sistema cooperativo conjunciando el esfuerzo del gobierno y las demás comunidades rurales del país.

Será administrado por un Directorio presidido por el ministro o subsecretario de Energía e Hidrocarburos e integrado por representantes del Ministerio de Planificación, del Ministerio de Finanzas, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de la Dirección Nacional de Electricidad, de la Dirección Nacional de Cooperativas y de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., como vocales. El director del Instituto actuará como secretario.

El Estatuto Orgánico así como el manual de funciones será presentado por el Instituto en plazo de 60 días a partir de la fecha para su correspondiente aprobación de acuerdo a la Ley General de Instituciones Descentralizadas.

PROGRAMA DE TRABAJO

INER continuará con la ejecución de las siguientes obras técnicas, con el empréstito de \$us. —

2.400.000 concedido por SERCOBE de Madrid, España:

MACHACAMARCA: Instalación del puesto de transformación de 100 KVA conectado al sistema de alta tensión con cargo al crédito concedido a la Cooperativa Machacamarcá Ltda.

CHUMA: Instalación de una red de distribución en baja tensión, con sistema de generación Diesel Eléctrica, con crédito concedido al Centro de Acción Chuma.

SANTA ANA DE YACUMA: Instalación de redes de distribución al alta y baja tensión, con una potencia de 125 KW, con crédito concedido a la Cooperativa Yacuma Ltda.

RIBERALTA: Ampliación de la red alta y baja tensiones con crédito concedido a la Cooperativa Riberalta Ltda.

COBIJA: Instalación de una red de distribución en alta y baja tensión, con crédito concedido al Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste.

TRINIDAD: Asesoramiento para la instalación y puesta en paralelo de dos grupos electrógenos de 120 KW cada uno.

PROMOCION DE COOPERATIVAS

Se ultiman detalles para la organización y constitución jurídica de las siguientes cooperativas de electrificación: Vitichi, Cotagaita y Uncia en Potosí; Copacabana, en La Paz; San Joaquín y Reyes en el Beni.

Asimismo se realizan estudios para la ampliación de la red de distribución de alta y baja tensión para la instalación de una Central Hidroeléctrica en el río San Juan del Oro en Tupiza, la misma que suministrará energía tanto a la población y zonas aledañas.

MINEROS DE HUANI ANUNCIAN HUELGA

Huanuni, 12 (HOY).— Bajadores mineros del Ingerarán en huelga general indefinida si el gobierno dispone la reposición salaral a mayo de 1965 según se virtió en este distrito.

Para analizar este asunto una delegación de tres personas viajó ayer a la sede del gobierno para asistir al plenario Nacional de secretarías generales que decidirá la actitud de los mineros en caso de que el gobierno niegue la reposición.

Los trabajadores de Huanuni insisten también en la categorización o nivelación de sueldos comparando con Catavi.

DENUNCIA

El alcalde Abel Soriano denunció maniobras de algunas personas para alterar la situación.

Se informó que la prefectura edilicia había presentado renuncia a sus funciones, pero desistió de su pedido a pedido de varias organizaciones.

GEOLOGO FRANCÉS ASESORA A GEOLOGOS

El jefe del Laboratorio Geológico de Francia, Juan Asesorará las investigaciones geológicas de la zona Sur Lipez Geobol.

El experto francés colaborará, por otra parte, a la aplicación de nuevas técnicas de análisis instrumental, para mejorar los servicios del Laboratorio Geológico de Bolivia.

CONFERENCIA

La Academia Nacional de Ciencias y Geobol propician, viernes 20 del presente, una conferencia del experto francés sobre el tema "Estructura del departamento de investigación productiva dentro del organismo geológico minero".

HOY CONTINUANDO CON SUS GRANDES HOY
PRESENTA EN SUS TRES FUNCIONES
EL GRAN CINE AVENIDA

COLUMBIA PICTURES PRESENTS A GEORGE SIDNEY PRODUCTION

CANTINFLAS
as **PEPE**

The sensation of "Around the World in 80 Days"

CO-STARRING
DAN DAILEY — SHIRLEY JONES —
MAURICE CHEVALIER • BING CROSBY
MICHAEL CALLAN • BOBBY DARIN
SAMMY DAVIS Jr. • JIMMY DURANTE
ZSA ZSA GABOR • JUDY GARLAND
GREER GARSON • ERNIE KOVACS
JANET LEIGH • JACK LEMMON
JAY NORTH • KIM NOVAK
DONNA REED • DEBBIE REYNOLDS
EDWARD G. ROBINSON • FRANK SINATRA

APPEARING AS THEMSELVES
IN COLOR

con el Genial MARIO MORENO CANTINFLAS divertido
Film en Tecnicolor para TODA LA FAMILIA

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 11/70

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

- Repuestos para Motoniveladoras Huber Warco 4D-115
- Transmission Oliver 500

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados pueden retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 50.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía de seriedad de la propuesta \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17:30 del día 30 de noviembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, avenida 20 de Octubre Nº 1829 planta baja.

La Paz, noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PAIS PERDIO MUCHO EN PRIMEROS NUEVE MESES DE NACIONALIZAR GULF

SANTA CRUZ, 12 (HOY). — El país perdió mucho durante los primeros nueve meses, después de la nacionalización de la Gulf por falta de una dirección firme en YPF, dijo el ministro de Hidrocarburos, Enrique Mariaca.

El secretario de Estado afirmó que el país obtuvo grandes ventajas nacionalizando la Gulf y que próximamente se podrán ver los frutos.

Mariaca habló sobre un proyecto de reestructuración de YPF, indicando que se buscará mayor coordinación con el Ministerio que dirige, ya que la entidad no puede manejarse como feudo y es preciso protegerla de la influencia extranjera, manejándola con perspectivas nacionales al fin de que sea altamente rentable.

Negó, por otra parte, que el Estado hubiera pactado con la Gulf para pago de indemnización, indicando que fue el gobierno el que fijó el monto, después de rebajar la suma que presentó GEOPETROLE en su auditoría.

Desmintió, asimismo, noticias publicadas por la prensa local en sentido de que se hubieran aumentado las regalías para Santa Cruz. "Debe tratarse de un error de interpretación ya que se logrará aumentar las regalías con el incremento de producción, pero no se afectará el porcentaje", finalizó.

LUIS PIZARROSO CUENCA POSESIONADO EN ADUANAS

El Tribunal Fiscal de la Nación anunció hoy la posesión del señor Luis Pizarroso Cuenca en las altas funciones de técnico de Aduanas de ese organismo, de acuerdo con una resolución ministerial emitida al efecto por el portafolio de Finanzas.

La posesión del señor Pizarroso estuvo a cargo del presidente del Tribunal, doctor Delfredo Noya Orías, oportunidad en que se puso de manifiesto "la meritoria experiencia de un antiguo funcionario de Aduanas".

El doctor Noya Orías dijo que el señor Pizarroso, propuesto en tema al Ministerio de Finanzas, "representa una innegable garantía para el público contribuyente en razón de sus amplios conocimientos y su intachable honestidad".



MEDICO ARGENTINO: ENCOMIA LABOR DE LIGA NACIONAL CONTRA CANCER

El cancerólogo argentino, Máximo Pahlke (foto izquierda), profesor de la Universidad Nacional de Buenos Aires, actualmente en La Paz, encomió la labor que realiza la Liga Boliviana de lucha contra el cáncer. Sobre el particular dijo:

"Me acabo de enterar que en dos meses, los primeros desde el comienzo de la campaña para el diagnóstico precoz del cáncer genital femenino, han realizado 7.500 exámenes citológicos. Conozco el resultado de muchas campañas similares, pero son muy pocas en el mundo las que pueden revelar con orgullo resultados similares en su comienzo". Mérito grande para la mujer boliviana, que ha sabido captar inteligentemente el mensaje magistralmente concebido por las autoridades de la Liga y un éxito sin precedentes de los que concibieron, organizaron y dan en forma tan desinteresada este paso trascendental hacia una moderna medicina social".

El doctor Pahlke, que también es miembro del Comité de educación sanitaria de la Liga argentina de lucha contra el cáncer aseguró que "las estadísticas han demostrado en forma incontrovertible que la medicina preventiva constituye, desde todo punto de vista, el pilar más importante del cuidado sanitario de la sociedad".

En cancelología este concepto se refiere al diagnóstico precoz indispensable para asegurar la curación del mal, evitando así al enfermo una penosa peregrinación hacia la muerte".

El cancerólogo argentino indica que para poder realizar el ansiado diagnóstico precoz es imprescindible que los enfermos concurren para su revisión en forma espontánea, ya que lamentablemente el cáncer no causa molestias en los estados iniciales. Pero, para motivar a una población que no siente molestias en cuanto a revisión se refiere, es necesario educarla convenciénola de la necesidad de este examen, soportando las molestias despreciables y los gastos correspondientes".

Actividad de periodistas no compromete a Sindicato

El Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz comunica a sus afiliados y a la opinión pública en general, que la situa-

ción de los periodistas que ocupan actualmente funciones públicas, se debe única y exclusivamente a invitaciones de carácter personal y no obedece a solicitudes de este organismo sindical.

En consecuencia, deja claramente establecido que la participación de dichos periodistas, afiliados a nuestra entidad, en diferentes organismos dependientes del actual gobierno, no compromete en nada la absoluta independencia que mantiene el Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz con respecto a los gobiernos o entidades oficiales.

Finalmente, expresa que como organismo sindical afiliado a la Central Obrera Departamental, se identifica con la posición adoptada por la COB frente al actual gobierno.

DIRECTOR DE SERVICIO QUIMICO EN UN SIMPOSIO INTERNACIONAL

Mario Ibañez Naciff, Director del Servicio Químico-Farmacéutico del Ministerio de Salud, asistirá a un simposio internacional sobre "El control de medicamentos", que tendrá lugar en Maracaibo (Venezuela), del 16 al 21 del presente mes.

Dicho funcionario, intervendrá en el evento como invitado de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Planteará dos temas importantes: "Sistemas actuales de control de medicamentos en Bolivia" y "Normas del control standard de medicamentos para Latinoamérica".

RECITAL POETICO EN BIBLIOTECA MUNICIPAL

Hoy a horas 18.30 en el auditorio de la Biblioteca Municipal, ofrecen un recital poético los alumnos de la promoción Octavio Campero Echazú, Srta. Marión Osinaga Blanco y el Sr. Julio Ruiz Hoz de Vila. El programa comprende poemas de autores bolivianos y de otros países sudamericanos.

Ricardo Anaya en "HOY"

Visitó este matutino el jefe y fundador del Partido de Izquierda Revolucionaria, quien acaba de regresar de Santiago donde concurrió a la toma de mando del nuevo presidente Salvador Allende.

El doctor Anaya al referirnos sus impresiones sobre el acontecimiento el que asistió en calidad de invitado especial, expresó su absoluta confianza en la labor que realizará el presidente Allende en beneficio de su país, y en las características especiales que imprimirá a su política, "libre de infantismos". Destacó "la madurez del pueblo chileno y la capacidad de los colaboradores que lo rodean y sobre todo, la vigorosa personalidad del doctor Allende".

Ricardo Anaya agregó "que la revolución social en Chile, ha de ser conducida con realismo y objetividad, buscando solución a los problemas sobre sólidas bases económicas que permitan futuras transformaciones, teniendo en cuenta, además, el fortalecimiento de la economía y la solidez de sus instituciones".



Casas para trabajadores mineros

El Comité de Vivienda Minera, dependiente de la Comibol, entregó ayer 10 casas en El Alto a un grupo de trabajadores mineros de la cooperativa "Santa Rosa" de Huanuni. Las viviendas no cuentan con los servicios de alumbrado eléctrico, agua potable, alcantarillado y no están instalados los servicios higiénicos.

El costo de cada una sobrepasa los 27 mil pesos, que tiene que ser amortizado por los adjudicatarios en plazo de 20 años. La empresa constructora "Victor López" tuvo a su cargo la construcción de dichas casas.

La entrega constituye una parte del total de 150 viviendas. Tanto miembros de la empresa constructora como los adjudicatarios hicieron reclamos en tono airado contra la Alcaldía paqueña por no atender las demandas en la dotación del servicio de agua potable y alcantarillado.

Francisco Barrero a tiempo de entregar las casas, señaló que ese acto constituía un gran paso en la solución de dotar viviendas propias a los trabajadores mineros.

"Seguiremos trabajando en procura de que el sector minero sea el más beneficiado con estas viviendas, porque así se lo merece ya que es el sostén de la economía del país" dijo Barrero.



DIRIGENTES SINDICALISTAS RUSOS VISITARON A MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo, Abel Ayoroa, en entrevista con los dirigentes de la Central Sindical Soviética, Vladimir Bogatikov y Victor Mednikov, que visitan el país, (en la foto), dijo que desde el 7 de octubre trabajadores y gobierno están empeñados en lucha conjunta para salir de la dependencia económica que confronta Bolivia.

"En esta etapa se está viviendo un nacionalismo revolucionario que deberá abrir posteriormente una posibilidad de la revolución social", sostuvo Ayoroa Argandoña.

Puntualizó que el gobierno está obligado a tomar esta actitud, por que es apoyado por el pueblo y los trabajadores.

Los rusos explicaron que están empeñados en conseguir un in-

tercambio efectivo con trabajadores bolivianos, especialmente con los mineros.

Los dirigentes soviéticos visitaron anteriormente dependencias de la COB, FSTMB y Fábrica Forno.

En la oportunidad, los trabajadores nativos hicieron conocer serie de planteamientos, entre ellos el de comercializar con la URSS no solamente en el rubro de la minería sino también en el agrícola, con goma, castaña, cacao y otros.

Tanto los trabajadores de la Fábrica Forno como de la COB solicitaron la ampliación de becas para hijos de obreros bolivianos, a fin de que se perfeccionen en la

Universidad Popular "Patricio Lumumba" y otros centros de enseñanza técnica.

CON LA FSTMB

Los sindicalistas rusos intercambiaron ideas con los de la Federación minera, especialmente sobre la posibilidad de que otra comisión, integrada por dirigentes sindicales y un técnico especializado en Seguridad Industrial, visite el país.

Solicitaron también la presencia de un metalurgista y de técnicos en sistemas mineros.

Bogatikov y Mednikov prometieron transmitir los pedidos al Soviet Supremo.

GUERRILLA ES EL PRODUCTO DE LOS PROBLEMAS NACIONALES SIN SOLUCION

DIJO EL PRESIDENTE PERUANO VELASCO ALVARADO

12 (ANSA).— El Presidente del gobierno revolucionario peruano, general Juan Velasco Alvarado, dijo hoy que las guerrillas aparecen en los países de los problemas que de-

ben solucionarse no se solucionan. El primer mandatario hizo esa afirmación en el curso de una reunión con periodistas locales y extranjeros, luego de la ceremonia de presentación de credenciales del embajador de Bulgaria en Lima, Luben Abramov.

Durante la entrevista, el general Velasco Alvarado tocó diversos temas, como los de las relaciones con Chile, y BOLIVIA, la posibilidad de ingreso de China Popular a la ONU y de reintegración de Cuba a la familia interamericana, la no intervención en los asuntos de otros Estados, las relaciones con los Estados Unidos, las medidas económicas que lleva a cabo su gobierno y las guerrillas en América Latina.

Preguntado sobre las actuales gobiernos de BOLIVIA y Chile, el presidente peruano dijo que cada país tiene sus propios problemas y que las recetas para esos problemas son diferentes en cada país, agregando que los gobiernos tienen en todo caso la obligación de resolver esos problemas.

Contestando a una pregunta señaló que no considera que pueda haber algún cambio en lo que se refiere a las relaciones con Chile, país, puntualizó, que es dueño de sus propios destinos. La actitud peruana, afirmó, no variará. Nosotros respetamos la soberanía de cada nación si es que nos tratan de igual a igual, comentó.

TORRES: MI BOCA ESTA CERRADA...

Cuando el Jefe del Estado y sus colaboradores abandonaban el Palacio los periodistas consultaron si ya se decidió algo sobre la amnistía política.

Por toda respuesta el general Torres Gonzales dijo: "No voy a declarar. Mi boca está cerrada".

El general Reque Terán hizo un movimiento afirmativo de cabeza para justificar la baja de su colega Rogelio Miranda, indicando que en horas más saldrá el documento respectivo.

Jorge Gallardo, ministro del Interior, respondió que "la reclamación económica de la Embajada americana está en el Ministerio de Relaciones".

El general Molina Lizarro retrucó, rápidamente, que tal documento no ha llegado a su poder, pues se encuentra en consideración de Gallardo Lozada.

Respecto a la situación de Miguel Maremberg, el Ministro del Interior anunció que "ya está en libertad".

A esta frase, Jorge Prudencio, de Urbanismo agregó otra: "como se ha puesto en libertad a los guerrilleros, también".

Los periodistas estuvieron sorprendidos por cada respuesta. La más llamativa, sin duda, corresponde al presidente pues -de un tiempo a esta parte se muestra renuente a todo diálogo con los representantes de los medios informativos.

Estos, hace días, tuvieron que llegar cuestionario de ocho preguntas al Primer Mandatario, por conducto de su secretario privado, que lamentablemente no ha tenido respuesta.

DECORARON A

TAR NACIONAL

12 (AP). Con la Medalla al Mérito Militar fue condecorado el coronel Juan Pérez Aguirre, jefe del Regimiento Militar de la 1.ª División de Bolivia en Madrid, en el cargo después de su fallecimiento.

Se le concedió la condecoración del Estado Mayor General, al coronel Fernando González Ca-

años de prisión

pirata boliviano

12 (ANSA).— El juez federal de la Cámara de Apelaciones solicitó seis años de prisión para Lorenzo Erbes Albornoz, ciudadano boliviano residente en esta ciudad, por haber pasado intentado desbaratar un avión de Aerolíneas Argentinas. El avión cumplía un vuelo de cabotaje entre Salta y Buenos Aires, y fue frustrado por la intervención de la policía.

El piloto Rodolfo Cano, pidió una indemnización de ocho millones de pesos (dos mil dólares) a la empresa de aviación, por los materiales ocasiona-

Hoy ESCRIBE: Marcelo Archondo Palacios

(Art. del D. S. de 19-II-70)

ACHUMANI... UNA NUEVA REALIDAD

En los países calificados como subdesarrollados, todo intento de lograr superar su estado de miseria, parece poco menos que imposible, como consecuencia de no contar con el suficiente número de profesionales que, además de estar dotados de sólidos conocimientos en materia económica, tengan una vivencia completa del medio en el que actúan.

Como corolario de los dos factores negativos que impiden el progreso de un país subdesarrollado, se tiene el pesimismo de que hacen gala las personas en cuyas manos se encuentra la posibilidad de dar solución a los múltiples problemas que aquejan a la economía de ese tipo de países, impidiendo por todos los medios que otro haga lo que ellos no pueden hacer.

Sensiblemente Bolivia, se encuentra dentro de ese panorama, siendo este el motivo determinante para que el país, no pueda desligarse de la perjudicial dependencia que tiene con respecto al capital financiero extranjero con la posibilidad de alcanzar su liberación económica en forma paulatina, recurriendo a sus propios medios.

Teniendo en cuenta el egoísmo que caracteriza al medio boliviano, donde se hace todo lo posible por impedir que sea ejecutada una obra en beneficio de la colectividad y más que nada de su economía, es que el cronista que suscribe la presente nota, se complace en destacar la obra de canalización de Achumani que, a no

dudar, puede ser calificada como la primera en su género, que ha sido encarada en forma racional y en tiempo record.

Al mérito del plan elaborado y ejecutado con una eficiencia desconocida en nuestro medio, debe agregarse ahora, el ahorro neto que tuvo la comuna paceña en esta obra que, según la demostración numérica aparecida en un matutino alcanza a \$b. 1.549.987. Este ahorro puede ser calificado como el primero que se logra en el país en trabajos de esta naturaleza y constituye una demostración elocuente del éxito alcanzado por la Municipalidad de La Paz en la ejecución de este trabajo llevado a cabo mediante el sistema de administración directa.

El resultado económico alcanzado en la canalización de los ríos Achumani y Jiluzaya, viene a ser un mérito al decantado axioma de que el ESTADO ES SIEMPRE UN MAL ADMINISTRADOR. En este caso, el Estado sí, resultó ser un buen administrador, porque la obra fue planificada sobre principios netamente económicos.

Para concluir, vale la pena reiterar la dedicación, el esfuerzo y la constancia de profesionales, técnicos y obreros bolivianos y a la vez enaltecer en forma muy especial a los planificadores de Achumani.

Ojalá el Estado, siga el ejemplo de Achumani, en bien de la economía del país y de todos sus pobladores.

MAÑANA SABADO SORTEO SEMANAL DE LOTERIA NACIONAL 150 MILLONES DE PREMIO MAYOR - ENTERO \$b. 30.- MEDIO \$b. 15.-

OBRAS DEL MUTUN SIGNIFICAN CONTINUIDAD DEL PROCESO DE LIBERACION NACIONAL: TORRES

"Las Fuerzas Armadas que nacionalizaron el petróleo e integraron verticalmente la minería del estaño, hoy pueden sentirse orgullosas de iniciar las obras del Mutún que significan la continuación del proceso de liberación nacional, iniciado en la Post-Guerra del Chaco", dice la parte saliente del saludo emitido por el Presidente To-

rrés, con motivo de la inauguración de los trabajos de explotación de hierro y manganeso en el Mutún.

El Mandatario manifiesta que el proyecto tiene honda significación por cuanto promoverá la actividad económica de una lejana frontera del país.

Dios y la naturaleza han querido que el Mutún sea un cerro que esté ubicado en un lugar fronterizo, y que la explotación del hierro comience en una época en que las ideas de integración y cooperación mutua están dando sus primeros frutos positivos, añadió.

"Es importante, por eso, considerar que en su primera etapa este mineral será exportado a los países amigos", continuó.

El Jefe del Estado puntualiza, en otro acápite, que se cumple con el anhelo largamente acariciado de salir por la Cuenca del Plata hacia las rutas del comercio mundial al por el Océano Atlántico.

Torres afirma, más adelante, que el concurso de Bolivia a las corrientes de integración latinoameri-

cana es la expresión más cabal de lo que debe entenderse por cooperación multilateral. "más aún si nuestro proyecto ha de ser secundado por sus vecinos Brasil, Paraguay y Argentina."

El Mandatario prosigue e indicando que los tres países hermanos han seguido con interés el desarrollo de esta obra y la secundaron con espíritu de solidaridad, brindando al país las facilidades que le son necesarias para el transporte, dada la condición de país, injustamente excluido.

"Es importante que el país tome conciencia sobre el verdadero significado de este paso. Es un acto de gran importancia simbólica," añadió.

El saludo finaliza puntualizando que el esfuerzo de COMIBOL, de las Fuerzas Armadas y, especialmente, de los trabajadores que se encuentran en el Mutún, permite comenzar una explotación, que, aunque limitada en sus comienzos, constituye el principio de un a realización importante de este país que sigue siendo esencialmente minero.



El coronel Antonio Arnéz Camacho (en la foto) fue designado Comandante interino de la Fuerza Aérea Boliviana, después de que el Presidente de la República, general Juan José Torres aceptó la renuncia planteada por el general Fernando Sattori.

Arnéz Camacho desempeña las funciones de Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Boliviana, cargo que asumirá el coronel Alberto Abdala.

CREARON AREAS PARA LA PROMOCION COOPERATIVA

Con el fin de estimular, difundir y organizar el desarrollo social y económico del campesino, el Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos, ha determinado la creación de áreas de promoción cooperativa en catorce zonas del país.

La resolución ministerial con la que son creadas dichas áreas de promoción cooperativa, éstas serán reconocidas cuando sean instituciones formales voluntarias o motivadas de comunidades originarias, ex-colonos de hacienda, trabajadores individuales, asalariados o grupos de colonización, con la finalidad de crear empresas de producción, y comercialización agrícola reconocidas legalmente.

Las áreas de promoción cooperativa han sido conformadas en Patacamaya, Belén, Coroico, Tacagua, Cochabamba, Toropalca, Vacas Chinoli, Saavedra, Riberalta, Casarabe, Tarija y Sucre, las mismas que estarán integradas por servicios técnicos de investigaciones, extensión agrícola, desarrollo de la comunidad, cooperativas rurales, comercialización y crédito en materia agrícola además de otros servicios del Estado.

MENDEZ: "ES NADIE SE HA

"NO TENDREMOS DE LA NOCHE

Santa Cruz, 12 (Luis Lafuente, por radio de Comibol). Se inauguró oficialmente los trabajos de explotación de hierro en un acto que contó con la asistencia de su colega de la Presidencia General de Comibol, otras autoridades de gobierno, representantes de países vecinos, invitados especiales y prensa, el Ministro Eduardo Méndez Pereira dijo que "es necesario que nadie piense que nadie piense que vamos a tener una fuerza sólo la noche a la mañana. Se trata de un proceso lento, que requiere inversión de un rubro que está por encima de nuestras posibilidades".

Méndez Pereira añadió que existen perspectivas a corto plazo en la explotación y aprovechamiento de las riquezas del Mutún sus primeras etapas, ayudar a cubrir las necesidades de energía eléctrica.

Indicó que se comenzará por crear la necesaria infraestructura de transporte y comunicaciones.

Méndez dijo que "no está ligero el día en que comienza



El Canciller, Emilio Molina Izarra y el Ministro de Transportación, por el gobierno boliviano y Luis Pérez Arteta, por Naciones Unidas, suscribieron ayer el convenio para mejorar servicios de transporte en el país. El aporte de Naciones Unidas alcanza a la suma de \$1 millón en efectivo y 348 mil 200 dólares en equipos, mientras que el gobierno boliviano aportará un millón 802 mil pesos bolivianos.

GARRET RECIBIRÁ ULTIMAS INSTRUCCIONES

El Embajador boliviano ante el Kremlin, Julio Garret, hoy a horas 11, las últimas instrucciones del Presidente respecto a las nuevas tareas que deberá desarrollar en su misión diplomática en Moscú, antes de emprender su viaje a la capital de la Unión Soviética.

Garret Ayllón tiene audiencia hoy con el mandatario boliviano y tratará también, aspectos relacionados con el próximo viaje a Moscú.

CONVENIO

En la Cancillería de la República se informó ayer que el día de hoy, será firmado un convenio con las autoridades de la Unión Soviética, respecto a cooperación cultural entre ambos países.

Dicho convenio, será suscrito, de acuerdo al protocolo establecido, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, por el Subsecretario de Estado.

Equipos de aire acondicionado

Amana

PARA REFRIGERAR AMBIENTES-230 V. 50 c/s. CON CAPACIDADES DE 11.000, 15.000 y 24.000 BTU.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

ESARIO QUE LUSIONES"

SIDERURGICA

ANA, DECLARO"

... y desde luego, más adelante, arcilla de la más alta téc

... migración, cumplimos un anhelo largamente acariciado de la Cuenca del Plata hacia los mercados del mundo a través del Atlántico".

... que Bolivia reordenará su posición en la corriente de integración latinoamericana que mueve a los pueblos de esta parte del continente.

... este, siguió diciendo, que el país tome conciencia sobre el significado de este paso. Es un acto de gran importancia para las fuerzas del gobierno, fuerzas armadas y los trabajadores del Mtuin."

... el acto se cumplió en la localidad de "La Chalera", a cuya planta piloto donde se encuentran las instalaciones de Co

... de Minería izó la bandera nacional.

... "Chalera" se encuentra instalada la planta piloto de concen

Conavi sorteó 361 viviendas: El Alto

... Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) sorteó 361 viviendas para maestros y maestras. Las viviendas fueron en la zona "Villa Dolores".

... El Alto.

... El sorteo fue presidido por el general Fernando Campero, jefe de la entidad encargada de la construcción de viviendas.

... con la concurrencia de los maestros y representantes de las familias.

... El general Campero sostuvo que el sorteo, como norma establecida en el Conavi, con el fin de garantizar la equidad en cuanto se refiere a la adjudicación de las viviendas.

... En primer lugar, con respecto a la ubicación en esquinas o en áreas de mayor número de cuadrados.

... En esta parte, manifestó que el sorteo se hizo a través de una comisión directa a la entidad que se esforzará por resolver, en proporción a la demanda, 361 viviendas en la zona de Villa Dolores.

... La adjudicación de Villa Dolores a tanto pueda encontrar solución final al problema de vivienda.

... En cuanto a las informaciones suministradas por miembros de la comisión encargada de resolver el caso de cada una de las viviendas.

... Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) sorteó ayer 361 viviendas que construyó en la zona de Villa Dolores, en la ciudad de La Paz, con el fin de ayudar a los maestros y maestras.

... En el momento de la entrega oficial de las viviendas se efectuó un acto a fines del año en el que, según anunció el general Fernando Campero, se entregó a los maestros y maestras.

... (Nota).

ENTREGARAN RESTOS DE CAIDOS EN GUERRILLAS A PARTIR DEL PROXIMO LUNES

Las Fuerzas Armadas empezarán desde el lunes próximo a entregar a sus familiares los restos de los guerrilleros caídos en la región de Teoponte.

Los cadáveres de Carlos Suárez Soto, "Alfonso", Alvaro Urquiza Paz, "César", Hugo Darío Busch Barbero, "Gregorio", Tirso Montiel Martínez, "Pablo" y Jorge Fernández Meana, "Felipe", serán los primeros a entregarse en la próxima semana.

La información fue proporcionada ayer por el coronel Walter Rodríguez Michel, jefe de la Sección Segunda del Ejército, quien dijo, asimismo, que los demás cadáveres de combatientes del ELN serán trasladados a La Paz en lotes de a cinco.

Los próximos cinco cadáveres corresponden a Benjamín Cordeiro Ponce más conocido como Benjo Cruz o "Casiano", Hugo Bohórquez Fernández "Mauricio", José Arce Paravicini "Pedrito" y Raúl Ibarguen Coronel, "Chaska".

Simultáneamente -agregó- serán entregadas a sus familiares algunas pertenencias de los guerrilleros "Felipe", "Pablo", "Casiano", "Pedrito" y "Chaska".

Estas pertenencias fueron enseñadas a la prensa por el coronel Rodríguez y se observó la siguiente relación: "Chaska" o Raúl Ibarguen Coronel, Una medalla de 1 peso boliviano con el nombre de "Chaska" y un signo A en el reverso; Benjo Cruz o "Casiano" una agenda con anotaciones, nombres, teléfonos, direcciones y fechas, todo ello anotado en La Paz y no en el monte José Arce o "Pedrito" tres fotografías de una sola mujer, sacadas en estudio, carnet de identidad y otros dos, uno de la rentavariadas fotografías, Tirso Montiel o "Pablo": cuatro cartas de rigidez a él por sus familiares, Jorge Fernández Meana "Felipe": Una cédula de identidad con el nombre de José Raúl Flores, fotografías, cartas, una libreta con nombres y anotaciones.

FAMILIARES

Unos diez familiares de combatientes del ELN muertos en la guerrilla se entrevistaron ayer en la mañana con el coronel Walter Rodríguez Michel, quien les dio las instrucciones precisas para la recuperación de los restos de sus parientes caídos.

Varios de ellos formularon preguntas que quedaron sin respuesta inmediata y a que el coronel Rodríguez les indicó que cuando el pedido debiera ser presentado por es

crito a la Sección Segunda y que una respuesta a la recibirían por el mismo conducto.

Luego indicó a los familiares que obviamente tendrán que identificar se fehacientemente antes de retirar los restos de sus parientes muertos en la guerrilla.

Reiteró que las pertenencias en poder del Ejército serán entregadas a los familiares de los caídos en su totalidad y que aquellos sabrán el día del arribo de los cadáveres en forma personal.

Para ello, el coronel Rodríguez Michel les pidió a los visitantes sus domicilios y números telefónicos "para facilitar los procedimientos" agregó.

Rodríguez añadió que debido a las características de las acciones y a la falta de medios, los combatientes del ELN fueron enterrados prescindiendo de ataúdes y que, en ese entendido, los familiares debían tomar las precauciones del caso.

El portavoz del Ejército no asignó posibilidad de acceso a la prensa durante el traslado de los restos ni entró en detalles sobre el particular. Tampoco contestó con seguridad a preguntas aisladas de algunos familiares como en el caso de la tía del guerrillero, Enrique Farfán Mealla quien al presente no sabe si su sobrino está vivo o muerto.

FF.AA. sufrieron 34 bajas en Teoponte

Según el jefe de la Sección Segunda del Ejército, coronel Walter Rodríguez, las fuerzas regulares sufrieron 34 bajas durante la guerrilla de Teoponte, repartidas en 7 muertos, 5 heridos en combate y 22 evacuados por enfermedades propias de la zona.

Esta es la lista de muertos militares: soldados Hermógenes Sugano (enterrado en La Paz y caído en el primer choque), Walter Vargas Riveros, Arturo Patzi, Florencio Cortés; Hugo Coronado Cuellar, Eliseo Durán, Casiano Pérez.

El coronel Rodríguez aclaró que los guías civiles del Ejército fueron asimilados, por cuestión de estrategia, a los cuadros castrenses. No especificó si alguno de ellos figura en la nómina de muertos.

DESMENTIDO

Al margen de la información formal sobre la guerrilla, el coronel Rodríguez Michel accedió a contestar una pregunta sobre la presunta baja del ex-Comandante del Ejército Rogelio Miranda anotando: Es absolutamente falso que el general Miranda haya sido dado de baja, puesto que el Ejército antes de adoptar este tipo de medidas realiza un estudio exhaustivo de cada caso más aún si se trata de un jefe militar".



HOY Gran Cine México HOY

A pedido de nuestro distinguido público vuelve el mayor éxito de Libertad Lamarque... Una valiente y bellísima historia dirigida al sentimiento y a la razón del ser humano...
SOLAMENTE EN FUNCIONES DE TANDA Y NOCHE

LIBERTAD LAMARQUE
EUSEBIA COSME
ROBERTA IRISIA LOZANO

Rosas Blancas para mi Hermana Negra

STEVE FLANAGAN
ROBERTO CÁNEBO

TANDA DOBLE... Con la película de Acción... Emoción... Suspense con un reparto estelar, Fernando Almada - Pedro Armendariz Jr - Irma Lozano - Narcisca Busquet. En maravillosos colores:

"TODO POR NADA"

NOCHE DOBLE... Con la mejor super producción dramática. Un ejemplo para padres e hijos... Con Alberto Vázquez - Fernando Scler - Amparo Rivelles - En maravillosos colores:

"CUANDO LOS HIJOS SE VAN"

MATINEE DOBLE... Dos grandiosos éxitos UNICOS

"La horripilante bestia humana"
y **"TODO POR NADA"** COLOR

EXITOS QUE SOLAMENTE PRESENTA EL GRAN CINE MEXICO PARA SU DISTINGUIDO PUBLICO...

EXPLOSIONO CAMION CARGADO DE DINAMITA

Mueren 8 técnicos en sismografía

TULSA, OKLAHOMA, 12 (AP).— Una explosión de dinamita que abrió un cráter de tres metros de ancho y uno de fondo mató a ocho miembros de un grupo sismográfico de una compañía petrolera en las cercanías de esta ciudad.

Los funcionarios que investigaron el hecho dijeron que los explosivos que usaba el grupo aparentemente estallaron ayer al producir chispas una línea de alto voltaje que golpeó contra la torre de perforación montada en el vehículo.

Sólo una de las víctimas fue identificada varias horas después de la explosión, en el centro de pruebas Bird Creek, en la parte noroeste del condado de Tulsa, de la Pan American Petroleum.

Los portavoces de la Pan American dijeron que en la obscuridad no se pudo determinar exactamente lo que ocurrió. La explosión aparentemente se registró poco antes de las 18:00 horas y la vibración se oyó sobre una extensa zona. Sin embargo, pasó algún tiempo antes de descubrirse la fuente de la explosión.

El camión que usaba el grupo para los sondeos sismográficos quedó demolido. También fue hecho pedaxos el camión perforador y otro vehículo.

Varios tinglados, algunos usados para almacenar explosivos, se encuentran cerca del lugar de la explosión y el temor de otros estallidos indujo a las autoridades a bloquear la zona por varias horas.

La dinamita es usada para sondear en procura de depósitos petroleros.

Partidos políticos de Argentina exigen elecciones a Levingston

Suscripción de documento conjunto: plazo fijo

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— Los más importantes partidos políticos mayoritarios de la nación firmaron un documento conjunto en el que exigen al gobierno militar de la "revolución argentina" la inmediata fijación de una "fecha cierta de elecciones generales en todo el país, para que al pueblo elija a sus gobernantes en un plazo mínimo".

Los representantes máximos de las distintas agrupaciones firmaron el documento en presencia de numerosos periodistas que habían sido citados en una oficina céntrica para conocer el acuerdo, que según expresaron los mismos políticos, se había alcanzado en el término de pocas horas y como culminación

de negociaciones previas muy cortas.

Firmaron la declaración Jorge Daniel Paladino, en nombre del Movimiento Nacional Justicialista (peronismo), Ricardo Balbín y Eduardo Vanoli por la Unión Cívica Radical del Pueblo (partido que estando en el poder fue derrocado por los militares), Vicente Solano Lima, por el Partido Conservador Popular; Horacio Thedy, por el Partido Demócrata Progresista, Jorge Selsor y Ricardo Rubinstein por el Partido Socialista Argentino y Ricardo Bravo por la Unión Radical Bloquista de la provincia de San Juan.

En el documento, los viejos líderes reclaman la plena vigencia de los partidos políticos, cuya definitiva disolución fue recientemente ratificada por el presidente Roberto Marceño Levingston, y la posibilidad

de una acción política sin trabas.

Sugieren la necesidad de un tratado político, previa consulta a la opinión pública nacional, asegurar la futura organización democrática de los partidos y mientos y para la entrada en una de "una nueva selección rigentes".

Las agrupaciones coaligadas comprometen en promover, fomentar e institucionalizar un régimen de gobierno con a) la participación de los mejores que tenga el país; b) Bases para la mayoría ocasional por las mismas circunstancias y condiciones institucionales de éstas entre con aquella y c) Responsabilidad compartida de todos los que voluntariamente lo acepten para la defensa y realización de los básicos de una política nacional.

SERIE DE CILINDROS GIGANTES SERA BASE DE PRIMERA ESTACION ESPACIAL

Informe del proyecto dio a publicidad la NASA

Washington, 12 (AP).— Gigantescos cilindros transportados uno por uno y colocados en posición orbital a 320 y 480 kilómetros sobre la Tierra serán posteriormente unidos para formar la primera estación de los Estados Unidos en el espacio, según lo ha propuesto la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Los grandes módulos serían transportados por naves espaciales que se podrían volver a utilizar. Estas ya están siendo proyectadas por los científicos. Los módulos serían unidos con otros para darle cualquier forma final. Se necesitarían varios meses para completar la construcción de la estación aun cuando cinco de los 12 hombres que eventualmente formarían la tripulación podrían vivir en ella después que se hayan combinado cinco módulos.

El concepto de construcción por medio de bloques está siendo estudiado por grupos de científicos de la Dirección Nacional de Aeronáutica en el centro de vuelos espaciales, Huntsville, Alabama y en el centro de naves tripuladas en Houston. Tentativamente se han trazado planes para iniciar la construcción alrededor de 1975 o 1980.

Cada cilindro tendría cuatro metros en diámetro y unos 20 metros de largo. El primero en ser lanzado al espacio contendría abastecimientos de energía, equipo de comunicaciones, propulsores y un sistema de apoyo a la vida. También se enviaría al primer viaje un compartimento con aire.

En el segundo viaje se enviaría un módulo central de ensamblaje que se uniría al primer módulo y estaría preparado con va-

rios collares de acodamiento para permitir el acoplamiento de módulos adicionales.

"Un vuelo transbordador de módulos adicionales también podría llevar científicos para hacer experimentos o llevar a cabo misiones fotográficas de los recursos de la Tierra o realizar estudios de detección remota", dijo la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

EE.UU. PIDE A ONU EVITE EXPULSION DE CHINA NACIONALISTA

NACIONES UNIDAS, 12 (AP).— Los Estados Unidos instaron hoy a la Asamblea General de las Naciones Unidas a rechazar la demanda de expulsión de China nacionalista del foro mundial y dar su escaño al régimen de Pekín.

El embajador norteamericano, Christopher H. Phillips, declaró ante los delegados de las 127 naciones miembros de la Asamblea que "la expulsión de su Estado miembro es un hecho muy grave". Recalcó que "no hay un sólo acto de la República China que justifique estas medidas extremas".

Phillips habló al iniciarse el debate anual sobre China comunista con una propuesta de un bloque de 18 naciones para que se admita al régimen de Pekín en el foro mundial y se expulse a los chinos nacionalistas.

DAYAN ACUSADO DE SER AGENTE DE LA C.I.A.

Diario publica carta "secreta"

Tel Aviv, 12 (ANSA).— ¿Agente del espionaje inglés y de la CIA norteamericana en 1959 el ministro de Defensa de Israel, general Moshe Dayán? (en la foto). "Haolam Haze" semanario político, órgano del bloque parlamentario de oposición "Fuerza Nueva" formula esa acusación contra uno de los más populares miembros del gobierno israelí.

La fotocopia de una carta "secreta" enviada en 1959 por el jefe del servicio de espionaje del ejército norteamericano al agregado militar norteamericano en Tel Aviv es publicada por el semanario.

En el documento se afirma que Dayán ya trabajó en el SIS (Servicio de Espionaje Inglés) en 1941, cumpliendo delicadas misiones en Medio Oriente. Luego se aconseja al agregado militar tomar contacto con Dayán a través del agente de la CIA en Tel Aviv.

En 1941 el Estado de Israel no existía pero, cabe notar que en 1959 Dayán era mayor general del ejército israelí.

La noticia tuvo vasto eco en el país y suscitó muchos comentarios. Por su parte Dayán se limitó estrictamente a desmentirla y ni siquiera oficialmente.

La publicación de la carta — según los observadores — responde a precisos fines políticos en vistas del congreso del partido laborista israelí, del cual el general Dayán es uno de los principales dirigentes. Por lo tanto, la publicación sería parte de la lucha precongreso.

En este ámbito es común también en Tel Aviv, que Dayán hará a Estados Unidos a mediados de diciembre trasladará oficialmente a los Estados Unidos para asistir a una campaña para la recaudación de fondos en favor del ejército israelí.

Dayán desmintió que por ocasión hayan sido sus conversaciones políticas con mandatarios norteamericanos una eventualidad simétrica estimada muy probable en Tel Aviv.



Corporación Boliviana de Fomento

CONVOCATORIA

Se necesita local céntrico para oficinas, con extensión de 150 mts. cuadrados. Las ofertas deberán presentarse a la Corporación Boliviana de Fomento, Gerencia Financiera, en Edificio "La Urbana" 4º piso, hasta el día 20 del presente mes.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

WISKERIA-BAR-RESTAURANT-BOITE

"CABANASH"

LUZ NEGRA-MINI-FALDAS-JUEGO DE LUCES

Segunda Curva camino a Obrajes

Se atiende desde hs. 10 de la mañana • Orquesta Permanente

VARIEDAD DE BEBIDAS • DISTINCION-ELEGANCIA-CATEGOR

• Atención esmerada: Shop al Paso • Variedad de Sandwiches •

• HAGA DE "CABANASH" SU LUGAR PREFERIDO •

SEPULTARON RESTOS DE CHARLES DE GAULLE

12 (AP). — El general Charles de Gaulle fue sepultado en el cementerio de una sencilla pueblerina, pero poco después innumerables franceses en una manifestación de duelo al Arco del Triunfo.

sin importales ni la lluvia ni la oscuridad.

El día del entierro comenzó aquí con una misa en la catedral de Nuestra Señora de París a la cual asistieron figuras destacadas de muchas partes del mundo. Al mismo tiempo era sepultado el ex presidente caudillo de la Resistencia en la aldea de Colombey de las dos Iglesias, donde vivía alejado del ruido mundanal, escribiendo sus memorias.

Y luego, como si se hubiera puesto de acuerdo, los franceses se echaron a las calles, se agolparon en masa en la avenida de los Campos Eliseos y luego se encaminaron al Arco del Triunfo, símbolo de su gloria, a despedirse así del hombre que inspiró sus mejores días durante la resistencia a la invasión hitleriana.

Desde la plaza de la Estrella se veía a distancia una masa humana sólida, que se agitaba como bosque de paraguas. El desfile tardó una hora en pasar, desde la primera fila de banderas hasta el último grupo de rezagados.

Cuando el frente de la columna llegó al Arco de Triunfo, donde está sepultado el soldado desconocido, brotó de millares de gargantas La Marsellesa y se agitaron en alto millares de brazos con el puño cerrado dejando dos dedos en V, que durante la guerra mundial fue señal de victoria.

VIENEN CINCO AVIADORES EN UN CHOQUE DE HELICOPTEROS

12 (ANSA). — Cinco aviadores de la RAF mueren hoy a raíz de la colisión de dos helicópteros mientras sobrevolaban la base de la base de Basingstoke.

Los helicópteros estaban efectuando vuelos de entrenamiento cuando, por causa de una deconocida, chocaron y cayeron al suelo en un campo.

Presidente electo de México en entrevista hoy con Nixon

PORTAVOZ DE LATINOAMERICA

WASHINGTON, 12 (AP). — El presidente electo de México, Luis Echeverría, asumirá mañana (hoy) el portavoz de la América Latina transmitiendo al presidente de los Estados Unidos las reservas de los mexicanos en torno a la política de comercio externo que el Congreso norteamericano aprobó el 25.9 por ciento en 1969 y el 13.34 por ciento en 1965).

La América Latina expresó la semana pasada que la medida que considera el Congreso "está en clara oposición a los compromisos contraídos por los Estados Unidos e implicará un retroceso en el trato a las exportaciones latinoamericanas".

Sin embargo ésta es la primera vez que el asunto será analizado personalmente con Nixon por un líder latinoamericano.

ARGENTINA ESTA PARALIZADA POR HUELGA GENERAL DE TRABAJADORES

BUENOS AIRES, 12 (AP). — Argentina está hoy virtualmente paralizada a causa de una huelga general por 36 horas, iniciada este mediodía por la Confederación General del Trabajo (CGT), en protesta por la política económica y social del gobierno.

Se produjeron algunos incidentes de consideración en las ciudades de Córdoba y Tucumán así como refriegas menores entre policías y obreros en esta capital y otras ciudades del interior. Hubo algunos detenidos y lesionados.

Simultáneamente, circulaban versiones no confirmadas sobre presuntas desinteligencias internas en el régimen militar del presidente Roberto M. Levingston, reforzadas por una imprevista reunión del primer mandatario y el comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse.

El general Lanusse es considerado como la cabeza del sector "liberal" del gobierno, en contrapo-

Terremoto ahonda la tragedia en devastada zona de Colombia

Aumenta número de víctimas: 460 desaparecidos

BOGOTÁ, 12 (AP). — Violentas y torrenciales lluvias, acompañadas por ciclones y un terremoto, han destruido una zona de más de cien kilómetros cuadrados en el departamento del César, al norte del país y causaron la muerte de unas doscientas personas.

Brigadas de auxilio luchan hoy afanosamente por rescatar a millares de personas que han quedado aisladas en medio de una gigantesca inundación de aguas turbulentas.

El gobernador del departamento del César, José Antonio Murgas, informó que 460 personas han desaparecido y que solamente se han rescatado los cadáveres de unas 80 víctimas.

Cuatro caseríos fueron borrados del mapa por la violencia de las aguas del río Magdalena, el mayor del país, y de otros riachuelos que adquirieron un caudal gigantesco.

La zona del desastre, habitada por pescadores, agricultores y ganaderos, está ubicada a unos 800 kilómetros al norte de Bogotá.

El gobernador del César dijo que "Las noti-

cias que llegan son alarmantes, pues toda la región ha quedado destruida en un diámetro de cien kilómetros a la redonda".

El funcionario dijo que la destrucción provocada por las lluvias y ciclones fue aumentada por un terremoto que removió las partes inferiores de la corteza terrestre e hizo derrumbar una montaña del ramal oriental de la cordillera de los Andes sobre un caserío, cubriendo todo lo que estaba en pie.

Las pérdidas materiales son enormes, según los primeros estimativos hechos por el gobierno. Millares de cabezas de ganado han sido arrastradas por las aguas turbulentas del Magdalena y otros cuatro ríos menores, lo mismo que miles de hectáreas de plantaciones de maíz y algodón.

Muchas de las víctimas fueron arrastradas por las aguas con sus casas y plantíos. Cadáveres de hombres, mujeres y niños aparecen de vez en cuando flotando cerca de los puertos de Magdalena.

Chile reanudó relaciones diplomáticas con Cuba

El anuncio lo hizo Salvador Allende

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP). — El gobierno del presidente Salvador Allende (en la foto), anunció hoy la reanudación de relaciones diplomáticas, comerciales, consulares y culturales con el gobierno del primer ministro Fidel Castro de Cuba.

El anuncio lo hizo el propio Allende por la red nacional de radiodifusión.

Chile había roto relaciones con el régimen de Castro el 11 de agosto de 1964 por una resolución de la OEA.

Allende al anunciar hoy la reanudación de los vínculos con La Habana dijo: "Siempre estuve cierto de que la resolución de la OEA carecía de fundamento jurídico y moral".

El presidente Salvador Allende dijo que "nunca me cupo duda de que la suspensión de las relaciones con Cuba, y las demás medidas tomadas en su contra por la OEA, no sirven a los intereses de la paz y de la amistad entre países en la forma en que lo prescribe la Carta de las Naciones Unidas".

La embajada chilena aquí hizo públicas las palabras de Allende en coincidencia con el pronunciamiento en Santiago.

Allende dijo que los documentos para el restablecimiento fueron suscritos por el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, y el ministro de Industrias de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez, quien vino para asistir a la transmisión del mando el 3 de noviembre.

El Presidente, que durante su campaña electoral prometió que daría el paso concretado hoy, dijo que "es mi firme convicción que mantener la situación respecto de Cuba, importa agravar su inutilidad... porque significa dar a medidas esencialmente preventivas transitorias, que son las únicas que admite el tratado interamericano de asistencia recíproca, el carácter de sanciones, que el tratado no contempla...".



SILENCIO EN ESTADOS UNIDOS POR RELACIONES CUBA-CHILE

Washington, 12 (AP). — La Secretaria de Estado recibió hoy dentro del más completo silencio la información de que el régimen socialista del presidente Salvador Allende había dispuesto el restablecimiento de las relaciones diplomáticas de Chile con Cuba.

Funcionarios autorizados dijeron que no se expresaría comentario alguno.

Se entiende que la decisión de actuar en ese sentido habría sido tomada por el secretario adjunto a cargo de asuntos hemisféricos Charles A. Meyer.

Dr. René Porcel Gallo

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Sub director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos.

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (Tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. París. Of. 4 — casilla 4305.

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 20

Clínica "San Martín de Porres"

ATENCION MEDICO QUIRURGICA DE EMERGENCIA

MEDICINA — CIRUGIA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA

Banco de Sangre — Laboratorio — Rayos X Habitaciones de lujo y económicas para internados — Sala de tratamiento intensivo.

Av. Ecuador N° 2459 — Teléfono 41056

CASILLA CORREO 2475 Y 4305

Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)

Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso

Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.

Telefonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 1966 — 1° piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO — UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venereas. Consultas de horas 17,30 a 20,00.

Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal 5854.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 7

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, segundo piso Tel. 29371

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus

Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3° piso Tel. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos

Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7

Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE...

CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081

Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20

SABADOS de 9 a 12

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior. Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General — Atención de 9 a 12 y de 14 a 19. — Consultorio: Ayacucho 320 tercer piso — Edificio Cine Scala Telf. Consultorio 22692 — Domicilio 41210

Dr. Félix Castellón L.

MEDICO DE NISOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición

Atención: 14 — 17 horas — Consultorio: Edificio Scala — Tercer piso Telf. 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230 Telf. 21695

Atiende llamados nocturnos

Dr. Javier Ossio Quesada

CIRUJANO GENERAL

Especializado en Londres, Inglaterra.

Consultorio: Edificio Castilla Of. 305 (calle Loayza) Telf. 20754

Hrs. 15:00 a 18:00

Domicilio: Calle 2 N° 460, Obrajes. Telf. 83264 — 82087

DIABETICOS

Atención especializada todos los jueves de 9:30 a 12

CLUB DE DIABETICOS

Dirigida por el especialista Dr.

Luis A. Alexander

CLINICA AMERICANA

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NISOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 5416/

Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. René Torres Valda

CIRUJANO ODONTOLOGO

Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICOLAS ACOSTA — primera cuadra — (antes Hnos. Ballivián) N° 279, donde atenderá con el siguiente horario: MAÑANAS de 9 a 12 y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs. Teléfono consultorio 51032. Domicilio 83191.

Dr. FERNANDO PATIÑO

Gastroenterólogo Especialista

(HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)

De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España.

Cons. Avenida Villazón 1978, teléfono 27697. Dom. 82474.

De 14:30 a 19:00

Otro duelo de políticos en Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (AP). — Después de dos días de duros combates políticos el partido colorado de gobierno se repone hoy de sus heridas, otro senador oficialista envió sus papeles al gerente de la Caja Rural para exigirle "una reparación por las armas", a raíz de una controversia.

Juan Luis Pintos, senador oficialista y candidato a la vicepresidencia de la república para los próximos comicios, envió sus papeles a Luis E. Machado, jefe de un sector del partido colorado y gerente de la Caja Rural.

Ambos políticos se lanzaron a duros combates sobre la gestión de Machado en la Caja y se desmintió las acusaciones.

Mientras tanto, Jorge Battaglia, líder de la fracción mayoritaria del gobierno e senador del sector del mismo partido, envió sus papeles a Luis E. Machado, jefe de algunos cortes que se enfrentaron ayer cuando se batieron a duelo con sable de combate a filo, con filo y punta.

Las heridas, según se informó, no revisten gravedad.

Battaglia y Flores Mora intercambiaron el mes pasado duros combates por medios periodísticos a raíz de la crisis económica del tubo.

El 21 de octubre el senador se había batido a duelo con el ministro de Industria y Comercio Julio M. Sanguinetti, que a través de las páginas del "espectador" "Acción", donde es subdirector, contestó una acusación de Flores Mora y luego lo mismo a Battaglia, que dirigió el periódico.

"LUNA 17" CRUZAR LA MITAD DE SU VIAJE ESPACIAL

Moscú, 12 (AP). — La "Luna 17" había pasado por el punto de mitad de camino a la Luna donde llevará a cabo "exploración lunar" después de despegar en ella el sábado o domingo.

Las informaciones de las estaciones de rastreo de la Unión Soviética dicen hoy que fue observado a través de poderosos telescopios mientras avanzaba a 233.000 kilómetros de la Tierra.

El Luna 17, lanzado al espacio el martes, intentará duplicar la hazaña que cumplió hace dos meses el Luna 16, descenso su viaje a la Luna y regreso a la Tierra con muestras de suelo lunar.

La agencia noticiosa TASS dijo ayer que el Luna 17 conduce a un equipo nuevo, pero no dio detalles.

Cine 6 DE AGOSTO
de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. El
una que hizo historia en la
de un pueblo:

"EL ALAMO"
("The Alamo")

**RICHARD LAURENCE
WIDMARK HARVEY**

RICHARD BOONE

UNITED ARTISTS
Presentando mundiales N°
Precios matinee 4.10 y
Tanda y noche 5.30 y

Cine SCALA
Calle 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche



**EL MUNDO AL
REVÉS**. Precios matinee
y 4.30. Tanda y noche
y 5.80.

Cine TRIANON
Calle Murillo. Telf. 21320

Presentando las 14 horas funcio-
nando: **JUAN CO-
RADO LA VIDA DE UN
HEROICO Y LA BANDI-
ERON María Félix**

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche
Estreno de la divertida peli-
cula **LA VUEITA AL MUN-
DO EN 80 DIAS** basada en
la inmortal novela de Julio
Verne, con Cantinflas. Precios
matinée 4.10 y 4.60. Tanda y
noche 5.30 y 5.80

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche.
Gran estreno a todo color **EL
ABUELO HIPPIE**, con Paco
Martínez y Mónica Randall.
Noticioso **EL MUNDO AL
INSTANTE**. Precios matinee
3.60. Tanda y noche 4.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche.
Tres grandes potencias en con-
fabulación contra China Roja:



20th Century-Fox presenta a
**GREGORY PECK
ANNE HEYWOOD**
Una Producción Arthur P. Jacobs
LA MÁXIMA AMENAZA
Precios matinee 4.10 y 4.60
Tanda y noche 5.30 y 5.80

Su cine para hoy

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche
Chispeante presentación con
horror de carcajadas.



**FANTASMAS
ESTILO ITALIANO**

con Sophia Loren y Vi-
torio Gassman, a color. Pre-
cios matinee 4.60 y 3.60.
Tanda y noche 5.80 y 4.30

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée **LOS ESPIRITUS
SE DIVIERTEN**, en tecno-
color, con Sid Caesar y Vera
Miles. Tanda y noche **LOS
HERMANOS SICILIANOS**,
con Kirk Douglas e Irene Pa-
pas. Precios matinee 4.10 y
4.60. Tanda y noche 5.30 y
5.80.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche es-
treno de la divertida peli-
cula de espionaje **CAPRICE**,
en tecnicolor, con Doris Day.
Precios matinee 3.10. Tanda
y noche 3.20

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée **LA REVOLUCION
DE LOS INCONFORMES**
Tanda y noche **CUANDO EL
SEXO DOMINA**, con Pascale
Petit y Jeffrey Hunter. Pre-
cios matinee 4.10 y 3.60. 3.10
y 2.60. Tanda y noche 4.80
4.30. 3.80 y 3.30.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche.
Estreno en tecnicolor **PEPE**,
con Mario Moreno (Cantinflas).
Precios matinee 2.90 y
2.40. Tanda y noche 3.50 y 2.50

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée, tanda y noche:
FANTASIA, la obra cumbre
de Walt Disney. Precios ma-
tinee 2.90. Tanda y noche 3.50

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche.
Estreno en tecnicolor **SAMOA
LA REINA DE LA SELVA**
Precios matinee 2.90 y 2.40
Tanda y noche 3.50 y 2.50

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble **LA HORRI-
PILANTE BESTIA HUMANA**,
con Armando Silvestre,
José Elías Moreno y Carlos
López Montezuma y **TODO
POR NADA**. Tanda doble
**ROSAS BLANCAS PARA MI
HERMANA NEGRA**, con Li-
bertad Lamarque y **TODO
POR NADA**, con Fernando
Almada, Pedro Armendariz
Jr. e Irma Lozano, en co-
lores. Noche doble **CUANDO
LOS HIJOS SE VAN**, con So-
mnia y **ROSAS BLANCAS
PARA MI HERMANA NE-
GRA**. Precios 3 — y 2 —

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée tanda y noche.
Grandes dobles **PAPI y AN-
GELICA y EL SULTAN**. Pre-
cios matinee 2.60 y 1.60. Tan-
da y noche 2.70 y 1.60

Cine COLON
General Gonzales. Telf. 20573

Matinée doble **GUERRA
DE LOS PLANETAS y CA-
MARA DE HORROR**. Tan-
da y noche dobles sólo para
mayores **EXTRA CONYU-
GAL y ARDIENTE NOCHE**
M. 2.10 y 1.10. T y N. 2.70
y 1.60.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche **EL
VALLE DE GWANGI y SIE-
TE PISTOLAS PARA MC-
GREGORY**. Precios matinee
3.10 y 2.10. Tanda y noche
3.20 y 2.10.

FOLKLORE DE CATEGORIA EN EL

"CENTRO FOLKLORICO BOLIVIA"

CLUB JAPONES: A una cuadra de El Prado



LOS LAIKAS

LOS HELENOS Y SU CONJUNTO MODERNO

Orquesta estable del Centro que ameniza las ve-
ladas de fin de semana.

ELIODORO NINA

Artista en guitarra ganador del 1er. premio en el
Primer y Segundo Festival Estudiantil del Folklo-
re.



LOS TROVADORES

LOS CANTORES DE INCA HUARA

Cuatro voces que deleitan con sus canciones de
tierra adentro del folklore del Norte Argentino.



INCA HUARA

ESTAMPA GAUCHA

Baile del Gato — Tipica danza del folklore ar-
gentino con la gracia y el donaire del Cuerpo
Estable del Centro.

LOS LAIKAS

Conjunto de nuestro folklore, triunfadores en
Buenos Aires, Montevideo y Asunción.

KULLAWUAS

Tipica danza de nuestro Altiplano — Color y
gracia por el Cuerpo Estable de Baile del Cen-
tro.



ELIODORO NINA

HOY y MAÑANA

Reservaciones al Tel. 52294

LOS TROVADORES DE BOLIVIA

Conjunto ganador del Rumynawy de Oro en el
Ecuador.

Batallón Colorados esq. F. Zuazo.

HOY y MAÑANA

POR PRIMERA VEZ EN MAS DE CIEN AÑOS, EL DEPARTAMENTO DE POTOSI RECIBIO LA ATENCION PREFERENTE DEL ESTADO

Con motivo de su aniversario departamental, Potosí recibió el pasado 10 de noviembre un paquete de documentos oficiales que disponen medidas de orden económico que promoverán en forma real e inmediata el desarrollo integral.

La entrega de este paquete económico significa que este año, por primera vez en más de cien años, Potosí recibe una atención preferente del Estado boliviano, hecho que constituye —a la vez— la demostración objetiva de la honestidad del Gobierno Nacionalista Revolucionario que preside el General Juan José Torres González, y de su sincero esfuerzo por dar solución, paso a paso pero con seguridad y determinación, a los innumerables problemas políticos, económicos y sociales del país, que quedan como herencia del pasado.

AUMENTO EN LAS REGALIAS

Una de las medidas principales adoptadas por el Gobierno del general Torres en beneficio del pueblo potosino, es sin duda aquella que se refiere al incremento de las regalías mineras destinadas al fomento del desarrollo regional.

En efecto, el Gobierno Revolucionario ha aumentado la participación de ese departamento en las regalías mineras, del 12 al 18 por ciento.

Aún más, ha garantizado que, aunque bajara la producción minera de Potosí, de todos modos el Estado garantizará al departamento un ingreso mínimo de cien mil dólares mensuales. Esta disposición entra en vigencia a partir del presente mes de noviembre de 1970.

Es necesario hacer notar que antes Potosí solamente percibía alrededor de 30 mil dólares mensuales por concepto de regalías mineras. Los 100 mil dólares fijados como participación mínima por el Gobierno del general Torres, significan, pues, un considerable incremento en los ingresos económicos destinados al desarrollo de Potosí.

Otro hecho que es necesario hacer notar es que, aunque el pueblo de Potosí había solicitado que esta disposición entre en vigencia a partir del mes de enero de 1971, sin embargo, el Gobierno Revolucionario la ha puesto en vigencia desde el presente mes de noviembre de 1970, hecho que es muestra indudable de la preocupación del señor general Juan José Torres por impulsar el repunte económico de Potosí desde los primeros días de su gobierno.

EN SERVICIO DE LA EDUCACION

Otra medida de importancia para el departamento de Potosí es la dispuesta por el Decreto Supremo que autoriza al Tesoro Nacional el traspaso de fondos de la cuenta "Plan de edificaciones escolares", para solucionar sustancialmente el problema de la falta de locales escolares.

El Decreto mencionado, entregado en Potosí el 10 de noviembre, fija la suma de 115.000 pesos destinados para las siguientes escuelas y colegios potosinos:

Liceo Antofagasta	\$b. 40.000.—
Escuela Modesto Omiste	" 17.000.—
Esc. Luis Subieta Sagárnaga	" 15.000.—
Col. Litoral (Puna) Escuela Modesto Omiste (Betanzos)	" 8.000.—
Esc. D. F. Salas Mollo (Vitichi)	" 5.000.—
TOTAL	" 115.000.—

Esta medida del Gobierno Revolucionario fue recibida con singular beneplácito por el pueblo potosino, especialmente por el magisterio, los estudiantes, y los padres de familia, que expresaron su agradecimiento al general Juan José Torres, por medio de su representante, el jefe de la Casa Militar de S. E.

EN DEFENSA DE LA ECONOMIA FAMILIAR

Con el propósito de defender la economía familiar, del pueblo de Potosí el Gobierno del general Juan José Torres emitió una Resolución Suprema disponiendo que la COMIBOL mantenga el costo de un centavo de dólar por kilowatio hora para la venta de la energía eléctrica al pueblo de Potosí.

El saldo de 0.6 centavos de dólar (del total de 1.6 centavos de dólar que es el costo del kilowatio hora) será cargado contra la cuenta de regalías correspondientes al Estado boliviano.

De esta forma, el Gobierno Revolucionario está subvencionando el precio de la energía eléctrica para Potosí, protegiendo de la economía familiar de su pueblo.

INSTALACION DE TELEFONOS AUTOMATICOS

Otro Decreto Supremo autoriza al Banco Central para que conceda el aval en favor de la firma OKI ELECTRIC INDUSTRY Co. Ltda. por el valor que representa la provisión de materiales, equipo, e instalaciones de una red telefónica en Potosí, y por la construcción del edificio para la central de Teléfonos Automáticos, incluso los intereses estipulados.

La firma OKI instalará en Potosí 2.000 líneas telefónicas con un costo de 357.073.60 dólares CIF Arica, y la construcción de obras civiles representa un valor de 153.000, dólares, sumas que dan un total de 510.073.60 dólares americanos.

291.334.27 DOLARES PARA EL TESORO DEPARTAMENTAL DE POTOSI

Mediante Resolución Suprema se autoriza por otra parte, siempre con el objeto de lograr mayores ingresos destinados al progreso potosino, que la COMIBOL entregue al Tesoro Departamental de Potosí la suma de 291.334.27 dólares, de acuerdo a la siguiente escala de pagos:

51.334.27 dólares entregados en cheque el 10 de noviembre en Potosí y luego 24.000 dólares mensuales a partir de diciembre

de 1970, hasta septiembre de 1971.

Estos fondos, que antes estaban retenidos, significan también un notable incremento en los ingresos departamentales de Potosí, destinados a obras de desarrollo.

PLANTAS DE CONCENTRACION

Otra Resolución Suprema autoriza el retiro y traspaso de fondos de las retenciones del 1.5 por ciento efectuadas a los socios de la Cámara Departamental de Minería de Potosí —que se encuentran en una cuenta especial del Banco Central— con destino a la instalación de una planta de tratamiento y concentración de minerales, en sociedad con el Banco Minero.

COMITE DE ENERGIA ELECTRICA

Otro Decreto Supremo dispone la integración del Comité de Energía Eléctrica de Potosí al Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí.

El Comité de Energía, bajo la tuición del Comité de Desarrollo, seguirá desempeñando sus funciones hasta que otro técnico especializado se encargue de las operaciones, mantenimiento, y ampliación del sistema de distribución de energía eléctrica de Potosí.

PLANTAS DE FLOTACION Y VOLATILIZACION PARA MINERALES

Bolivia tiene bien encaminadas las negociaciones con la República Democrática Alemana, para el estudio y financiamiento de plantas de volatilización, y flotación de minerales de baja ley, en el departamento de Potosí.

Por intermedio de la embajada de Hungría se están haciendo las gestiones necesarias para

acelerar las mencionadas negociaciones.

Por otra parte, la próxima semana arribará a Bolivia una misión de alto nivel de la República Democrática Alemana, oportunidad en la que se expondrá la necesidad de materializar mediante acuerdos a nivel de Gobiernos, estas negociaciones.

INSTALACION DE HORNOS DE FUNDICION

El Gobierno Revolucionario ha dispuesto que, dentro del crédito de 27 millones de dólares que otorga la Unión Soviética a Bolivia, se considere como uno de los puntos de más urgente prioridad para el aprovechamiento de dicho crédito, la suscripción de un acuerdo de cooperación técnica y financiera en virtud del cual se provea al país de personal técnico encargado de realizar estudios de factibilidad para la instalación de plantas de refinación y/o fundiciones de zinc preferentemente en el departamento de Potosí.

Se está gestionando la llegada de un equipo técnico que a la brevedad posible inicie, sobre el terreno, el estudio correspondiente.

OTROS BENEFICIOS PARA POTOSI

En beneficio de la Alcaldía de Potosí, el Gobierno Revolucionario solucionó satisfactoriamente un problema relacionado con la adquisición de cueros de res, y los correspondientes ingresos de impuestos municipales.

Se acordó, en efecto, que la Alcaldía Municipal de Potosí y el Instituto del Cuero firmen un convenio en el que se establezca el compromiso de que el Instituto del Cuero adquiera de la Alcaldía Municipal de Potosí la cantidad de 3.650 piezas de cuero, cuyo costo por kilo es de 3.24 pesos bolivianos, haciendo un total de ingresos para la Mu-

nicipalidad potosina en pesos bolivianos.

Por otra parte, el legal correspondiente al Gobierno Revolucionario Junta Especial de Asesoría y Comité de Desarrollo Públicos de Potosí, el Gobierno dispuso, bien, la creación de un Comité de Adquisiciones en Potosí.

Se repondrá el instrumento legal que fue recurrido para fomento en Potosí.

Por último, con el fin de que el pago de los bajadores de la Empresa Unificada, por el Gobierno Revolucionario, el pago de acuerdo a convenio de la COMIBOL, y por los lares.

SUBVENCIONES E INDEMNIZACIONES

El jefe de la Casa Militar, mayor Simón Cajas, entregó oficialmente, el 10 de noviembre, un cheque por 150.000.— pesos en representación del Gobierno del departamento de Potosí, motivo de su anterior retiro.

Por otra parte, el Gobierno Revolucionario solucionó satisfactoriamente un problema relacionado con la adquisición de cueros de res, y los correspondientes ingresos de impuestos municipales.

Se acordó, en efecto, que la Alcaldía Municipal de Potosí y el Instituto del Cuero firmen un convenio en el que se establezca el compromiso de que el Instituto del Cuero adquiera de la Alcaldía Municipal de Potosí la cantidad de 3.650 piezas de cuero, cuyo costo por kilo es de 3.24 pesos bolivianos, haciendo un total de ingresos para la Mu-

ACTIVIDADES DE LA CASA MILITAR

El mayor Simón Cajas, jefe de la Casa Militar, representación de la República, recibió a una delegación por ciudadanos de Potosí, de trabajadores pesinos, por separado.

Las diferentes labores le dieron a Potosí, y le pidió al señor General Torres su salud y su decisión de esfuerzo leal del revolucionario por condiciones generales.

El pueblo de Potosí, en la plaza de la hora del Te Deum, el 10 de noviembre aplaudió al representante y su Comité.

LA DIRECCION DE INFORMACION PRESIDENCIAL



En el salón Prefectural de Potosí, el mayor Simón Cajas, que representó al Jefe del Estado, lee ante autoridades locales el mensaje presidencial y entregará, luego, el paquete de decretos y resoluciones supremas beneficiando a la Villa Imperial.

FULBITO INFANTIL COMENZARA EL 23

El campeonato departamental de fútbol se iniciará el 23 de noviembre, en jornada nocturna, en el Coliseo Municipal con auspicio del Radio Illimani.

El objetivo de esta competencia es seleccionar el equipo que participará en el certamen nacional que se celebrará "Presidente Torres" y se cumplirá en nuestra ciudad.

Cada equipo podrá presentar 6 jugadores titulares y 4 suplentes. Todos ellos menores de 14 años (nacidos en 1956) debiendo acreditar su edad con el respectivo documento legal.

Los encuentros se desarrollarán en jornadas nocturnas y la selección del combinado estará a cargo de dos miembros de la institución organizadora.



Ruidosamente festejaron la conquista del título masculino volibolista parcial y jugadores de Insgemil, sin embargo de la derrota ante Litoral. El certamen continuará esta noche y epilogará el domingo.

H. Municipalidad de La Paz

DEPARTAMENTO DE CANALIZACION 2ª Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de Construcción y el Ministerio de Obras Públicas, para los trabajos de construcción de la canalización abierta en el riachuelo Poqueñi aguas arriba de su confluencia con el riachuelo Capuma, en la zona de Calconi, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el 18 de noviembre a horas 18:00 en dos sobres cerrados y lacrados. El primero con los documentos del pliego de especificaciones y el segundo con los precios unitarios y el precio total de la propiedad y demás formalidades de Ley.

La Paz, 12 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ESTA NOCHE CONTINUA EL VOLIBOL

La penúltima fecha del certamen oficial de volibol se llevará a cabo esta noche a partir de las 19.15 horas en la cancha anexa del Coliseo.

Universitario-Independiente Mas; Promoción 50-Simón Bolívar, varones, y Chaco-Simón Bolívar, damas, epilogarán su participación en la competencia.

Dificultadas como están las posiciones en ambos extremos de la tabla comparativa en las dos categorías, los cotejos de hoy no tienen mayor interés porque los protagonistas se limitarán a escalar puestos para finalizar en situación honrosa su participación en la justa.

La confrontación entre "bachilleres" y normalistas servirá para que, en caso de lograr el triunfo Promoción, se consolide en

la segunda colocación a un punto del ya campeón Insgemil. Para Simón Bolívar, el triunfo representaría escalar al cuarto puesto.

En la otra confrontación masculina cotejarán "1" Mas, dos equipos irregulares que en determinada fecha de la competencia impresionaron favorablemente pero; a medida que se sucedieron sus compromisos se fueron retrocediendo hasta quedar rezagados en la tabla valorativa.

Finalmente, Chaco, en damas, puede pasar a la cuarta colocación si derrota a Simón Bolívar. El desempeño del elenco de Yacimientos en sus últimos encuentros fue muy superior al de las normalistas y por esta razón son favoritas para erigirse vencedoras del lance de esta noche.

SHOW FAMILIAR HOY hs. 21.30

LOS ESCUDOS

LOS LUCEROS del ALBA

LOS TRES CHIFLADOS

TRIO ORIENTAL

PRESENTACION ESTELAR

LOS CHASCAS

JUNTO A ELLOS: LOS BEMOLES

Tel. 22028
SORPRESAS
AMENIDAD
AMBIENTE
DISTINGUIDO
¿Vio la Cartelera?
¡CON ESTO BASTA!

Direc. Artística: CASCARO

¡OTRA VEZ NOS PASAMOS!

HOY FINALIZAN PRACTICAS STRONGEST Y LA BELGICA

Hoy concluirán sus prácticas con miras al match que sostendrán el domingo, las escuadras futbolísticas de The Strongest y La Bélgica. Ambos cuadros cerrarán así la serie de entrenamientos programados para esta semana.

STRONGEST

El campeón paceño culminará su adiestramiento con una intensa sesión de fútbol. Toda su gente se encuentra en buenas condiciones y su director téc-

nico, Freddy Valda, alienta esperanzas porque su cuadro cumpla una buena performance en la siguiente fase de la copa.

LA BELGICA

El oncenio oriental, por su parte, espera el compromiso con mucho optimismo. A decir de su preparador, Vidal Ibáñez, todos los players cruceños se encuentran en perfecto estado físico y con la mejor intención de responder a la expectativa creada en torno a su presentación.

GRAVAMEN IMPIDE EL TECHADO DEL COLISEO

El Coliseo "Ciudad de La Paz" no puede ser cerrado porque existe un impedimento para la internación de la última partida de materiales destinados al techo cuya suma asciende a 30 mil dólares.

El Comité Impulsor conjuntamente el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra, se entrevistará con el Presidente Juan José Torres en los siguientes días para solicitarle disponga la libre

internación al país de la última partida de los materiales provenientes del Brasil para encarar la última parte del techado de la monumento obra.

Actualmente se tiene cancelado todo el stock cuyo costo alcanza los 90 mil dólares, empero, esa suma es insuficiente si se tiene en cuenta que para tener en nuestro medio los semiarcos y demás accesorios por lo menos deberá disponerse de 30 mil dólares adicionales; lo que representa un vivo obstáculo para finalizar la obra que, a fin de cuentas, es un bien público.

VENDERAN A PLAZOS ENTRADAS PARA VER MATCH DEL SANTOS

Dirigentes del club Always Ready, propiciador de la visita del Santos a nuestra ciudad, informarán hoy, en conferencia de prensa algunos aspectos relacionados con la presentación del famoso cuadro.

Trascendió que los organizadores con la intención de dar mayor facilidad a los aficionados han decidido vender las localidades con anticipación y otorgar plazos en el pago de las mismas.

Los asientos serán numerados de modo que los concurrentes no tropiecen en las incomodidades propias de acontecimientos de esta jerarquía.

Pese a que no se decidió aún, se supo que el precio de las entradas a general no sería menor a 40 pesos, dado el alto costo del espectáculo. La reunión con el periodismo se llevará a cabo en el C.P.B. a mediodía.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969



ORIENTALES. Grupo de jugadores de La Bélgica, sub-campeón cruceño de fútbol que enfrentará el domingo a The Strongest, iniciando su intervención en la decisiva fase del torneo nacional.



TENISTA. Ramiro Benavides, en la actualidad el mejor exponente del tenis boliviano, alternará en la próxima temporada internacional con figuras de nombre mundial.

PROCLAMARAN A LOS CAMPEONES DEL AUTOMOVILISMO NACIONAL

En una ceremonia especial que se cumplirá hoy a las 19 horas en el Salón de Honor del Automóvil Club Boliviano, serán proclamados los campeones nacionales de 1969 y 1970.

Este año se coronaron como los

mejores Ricardo Paíta, en la serie de fuerza libre, y Jorge Burgo, en cilindrada limitada.

En la misma oportunidad también será reconocido públicamente el campeón de la gestión anterior, Willi Am Bendek.

PREMIOS

También se aprovechará el acto para hacer efectiva la entrega de

premios a los ganadores de la competencia "La Vuelta Yungas".

El acto contará con la asistencia del Prefecto del Departamento de Santa Cruz, don José María Centellas, otras autoridades de gobierno e invitados especiales.

Se adjudicaron los tres puestos los corredores Jorge Go, Arturo Calvimontes y lo Clavijo.

RIVER Y VELEZ LIDERIZAN TORNEO GAUCHO DE FUTBOL

Buenos Aires, 12 (AP). River Plate y Vélez Sarsfield ocupan las posiciones de las zonas "A" y "B", respectivamente, al concluirse anoche la décimo tercera jornada del campeonato argentino de fútbol.

River Plate venció a Platense 2-0 mientras que Gimnasia y La Plata -que también estaba en el primer puesto- también perdió con Chacarita Juniors 1-0.

Vélez Sarsfield ganó a Independiente por 3-2 y quedó como puntero de la Zona "B". Rosario Central que compartía el tercer lugar, empató sin goles con Kimberley de Mar del Plata.

Los resultados generales fueron estos: Chacarita Juniors 1, Gimnasia y Esgrima de La Plata 0, San Lorenzo de Almagro 4, Rosario Central 1, River Plate 2, Platense 0, Boca Juniors 2, Vélez Sarsfield 1, Estudiantes de La Plata 4, San Martín de San Juan 0, Gimnasia y Esgrima de Mendoza 2, San Martín de Tucumán 0, Newell's Old Boys 2, Racing 2.

Las posiciones en las dos zonas quedaron así: "A". River Plate 18 puntos, Gimnasia y Esgrima (Mendoza) 17, Chacarita Juniors 16, San Lorenzo y Gimnasia y Esgrima (La Plata) 16, Racing 15, Talleres (Córdoba) 12, Newell's Old Boys 10 Platense 6 y San Martín de Tucumán 5.

"B": Vélez Sarsfield 19, Boca Juniors y Rosario Central 18, Estudiantes 17, Independiente 13, Atlanta 11, Kimberley (Mar del Plata) 9, Gimnasia y Esgrima (Jujuy) y Banfield 8 y San Martín (San Juan) 7.